ENDROIT - *LOCATION*: Centre Premier Tech | VILLE - *TOWN*: Rivière-du-Loup | DATE: 29 sep 18 | DIVISION: BANTAM | CLASSE - *CLASS*: AAA | N° MATCH - GAME N°: 4009 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: CASCADES ÉLITE

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
70	LOUIS-FÉLIX CHARROIS *	G	95	19		05:40	1
80	LOIC MORIN	G	95	99		11:40(AN)	1
19	EVAN COURTOIS		67	74		01:30	2
62	JEREMIE MINVILLE		95	73		02:45	2
66	JÉRÉMY LEFEBVRE		19			13:40	3
67	THOMAS DUMONT						
68	ALEXIS MINVILLE						
71	MARC-ANTOINE PICARD						
72	THOMAS XAVIER HAMEL						
73	GABRIEL PELLERIN						
74	BENJAMIN LÉVESQUE						
76	THÉO ST-ONGE						
77	MARC-ANTOINE GOBEIL						
79	ETHAN GAUTHIER						
95	JASON DESRUISSEAUX						
99	KASSIM GAUDET						
92	JAKOB CARPENTIER	X					

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
62	A53	08:00	1				
99	A22	04:30	2				
74	A52	13:40	2				
73	A48	14:58	2				
73	A48	14:58	2				
62	A48	11:00	3				
62	A48	11:00	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	45	0	4			0	2	0	1	0	1	70
		0	0			0		0		0		80

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: OCÉANIC EST-QUÉBEC

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
33	NICOLAS LAGACÉ	G	04	25	21	09:00(AN)	1
35	PHILIPPE BOURDAGES *	G	08	21		01:20	2
04	MATHIEU PIGEON		08	21		00:30(AN)	3
05	ZACHARY GAGNON		25	08	21	01:30	3
07	GABRIEL LAHAYE						
08	THEO LIZOTTE						
11	THOMAS LEVASSEUR						
14	LOUIS DUMAIS						
18	ZACHARY NICOLAS						
21	DAN CHRÉTIEN						
25	NATHAN DRAPEAU						
44	PHILIPPE LABRIE						
54	JEREMY D'ASTOUS						
57	NICHOLAS EGAN DIONNE						
87	MATHIS MCNICOLL-BELZILE						
91	WILLIAM ST-PIERRE						
32	ÉMILE JEAN	X					

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
91	A40	07:20	2	44	A22	02:30	1
91	D40	07:20	2	07	A44	10:40	1
				87	A53	12:20	1
				57	A80	13:40	1
				57	A94	00:12	2

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	5	0	45			0	1	0	2	0	2	35
	0	0				0		0		0		33

ENTRAÎNEURS / *COACHES*

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
ALEXANDRE LABON	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	LOUIS-PHILIPPE ROS.
SAMUEL FAILLE	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	JEROME EMOND
STEVE LAPOLICE	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	TOMMY MARTEL
DANIEL DICAIRE	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	CHARLES-ETIENNE DUBE

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1		5	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* XAVIER OUELLET	4	DÉBUT / *START*: 13:00:00	
	SPECTATEURS / *SPECTATORS*		JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* ANTHONY PLOURDE		FIN / *END*: 14:30:00	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE* TOMMY COLLIN		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* :	
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER* BASTIEN LAGACÉ	ARBITRE *REFEREE*		TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			MARQUEUR *SCOREKEEPER* ÉLIE MAILLOUX	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE